

91000704



ENGLANDER

Lieferschein Nr. 21/309

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

253118

Abholung
27.08.2021

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	210691
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	210714
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	308	210801

2517050300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32.000 / 202 PPP38
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2 / 501146 P020
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 03/9/21
Firma:

2517096300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16.000 / 202 PPP38
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1 / 501146 P020
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 03/9/21
Firma:

1.012

goods unloaded:

Ware erhalten

Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid

Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

03 SET 2021

Your partner for a perfect production
www.englisher.co.il

verifica su quantità e quantità

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHAEUSER STR. 53 D-35713 ESCHENBURG	Date / Data 31-AUG-2021
---	----------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto ZNV-EC-1465013
--	---

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile ☐ ex works ☐ franco dom ☐ franco fabbrica ☐ Cleared ☐ Uncleared ☐ sdoganato ☐ non sdoganato ☐ taxes paid ☐ taxes unpaid ☐ dazi pagati ☐ dazi non pagati ☐ duty paid ☐ duty unpaid ☐ dir. dog. pag ☐ dir. dog. non pag. ☐ others ☐ altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH KOBLENZ AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4 D-56070 KOBLENZ Tel: Fax:
---	---	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes ☐ no ☐ sì ☐ no	Terminal reference / Numero di dossier 0221090079129
--	---	---

Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. IMP-VRN-493769	Customer's reference / Riferimenti del cliente
Terminal di arrivo Terminal de destination BARI	Contact tel Numero telefonico + 39 / 80 5315811

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
21/309 21/309	3	PAL	21/309 21/309		1012.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm = 2.160m 0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 1,012.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 1012.0
---	--	---

Special consignments / Richieste particolari	Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari LADEHILFEN 3 EUROPAL.	

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente EUROCONNECT S.p.A. Via del Commercio, 100 70026 Modugno (BA) 03 SET 2021
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)